いちじくの木の教え

マルコによる福音書 13:28-32	マタイによる福音書 24:32-35	ルカによる福音書 21:29-33	ヨハネによる福音書
28 いちじくの木からこの譬を学びなさい。その枝が柔らかになり、葉	32 いちじくの木からこの譬を学びなさい。その枝が柔らかになり、葉	29 それから一つの譬を話された、「いちじくの木を、またすべての木を	
が出るようになると、夏の近いことがわかる。		見なさい。30 はや芽を出せば、あなたがたはそれを見て、夏がすでに近いと、自分で気づくのである。	
29 そのように、これらの事が起るのを見たならば、人の子が戸口まで近づいていると知りなさい。	33 そのように、すべてこれらのことを見たならば、人の子が戸口まで 近づいていると知りなさい。	31 このようにあなたがたも、これらの事が起るのを見たなら、神の国 が近いのだとさとりなさい。	
30 よく聞いておきなさい。これらの事が、ことごとく起るまでは、この時代は滅びることがない。		32 よく聞いておきなさい。これらの事が、ことごとく起るまでは、この時代は滅びることがない。	
31 天地は滅びるであろう。しかしわたしの言葉は滅びることがない。		33 天地は滅びるであろう。しかしわたしの言葉は決して滅びることがない。	
32 その日、その時は、だれも知らない。天にいる御使たちも、また子も知らない、ただ父だけが知っておられる。			

Mark 13:28-32	Matthew 24:32-35	Luke 21:29-33	John
28 Now learn a parable of the fig tree; When her branch is yet	32 Now learn a parable of the fig tree; When his branch is yet	29 And he spake to them a parable; Behold the fig tree, and all the	
tender, and putteth forth leaves, ye know that summer is near:	tender, and putteth forth leaves, ye know that summer is nigh:	trees;	
29 So ye in like manner, when ye shall see these things come to pass, know that it is nigh, even at the doors.	1	30 When they now shoot forth, ye see and know of your own selves that summer is now nigh at hand.	
$30\mbox{ Verily I}$ say unto you, that this generation shall not pass, till all these things be done.	1	31 So likewise ye, when ye see these things come to pass, know ye that the kingdom of God is nigh at hand.	
31 Heaven and earth shall pass away: but my words shall not pass	35 Heaven and earth shall pass away, but my words shall not pass	32 Verily I say unto you, This generation shall not pass away, till	
away.	away.	all be fulfilled.	
32 But of that day and that hour knoweth no man, no, not the			
angels which are in heaven, neither the Son, but the Father.			